2025年硕士研究生入学考试大纲

招生学院：外国语学院 招生专业：翻译（专业学位）

考试科目名称：英语写作（同等学力加试）　 考试科目代码：无

考试时长：120分钟　 满分：100分

**一、考试性质、目的与要求**

　　《英语写作》是同等学力考生报考翻译硕士专业学位（MTI）研究生的加试科目，其目的是考查学生是否具备进行MTI学习所要求的英语写作水平。

《英语写作》要求考生具备较完整的英语写作基础知识，包括语法知识及遣词造句技巧，格式正确、内容清楚、语言流利得体的常见应用文体写作的知识，以及记叙文、议论文等不同体裁英语短文的写作结构和方法等。要求考生具备较强的英语写作基本功和书面表达能力，具备用英语进行思辨和写作的能力和习惯。

**二、考试范围与内容概要**

 《英语写作》主要采取客观试题与主观试题相结合的方式。

（一）写作基础知识

要求考生掌握英语正确词汇与恰当词汇选用的内容；句子组织和扩展等实际写作能力，涉及到修饰语的形式和位置、并列句和主从句的选用与顺序，以及句型多样化等内容；段落组织与发展的顺序与技巧；篇章的衔接、连贯；议论、说明技巧如定义、例证、推导、因果等；以及能够运用论证技巧阐述自己的观点，反驳相反意见，进行思辨写作的基础知识和技巧等。

（二）应用文写作

要求考生根据所提供的信息和场景写一篇100-150字的应用文，体裁包括便条和通知；邀请信、感谢信、求职信等信函；以及针对表格或图表描述及分析数据的能力等。要求用词得体，实用性强。

（三）命题作文

要求考生根据所给题目及要求写出一篇不少于300字的英语短文，体裁为记叙文或议论文等。要求结构合理，逻辑严谨，文体恰当；要求考生能够使用恰当语气及语域（包括词汇、语法等）展开思辨性论证。

**三、考试形式与试卷结构**

　　（一）试卷满分值及考试时间

　　本试卷满分为100分，考试时间为120分钟。

　　（二）答题方式

　　答题方式为闭卷、笔试。试卷由试题和答题纸组成；答案必须写在答题纸相应的位置上。

　　（三）试卷内容结构

　　本考试包括三个部分：英语写作基础知识（20分）、应用文写作（30分）、命题作文（50分）。

（四）试卷题型结构

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 序号 | 考试内容 | 题型及题量 | 分值 | 考试时长（分钟） |
| 1 | 英语写作基础知识 | 20道选择题（每题1分） | 20 | 25 |
| 2 | 应用文写作 | 1篇100-150字的应用文 | 30 | 35 |
| 3 | 命题作文 | 1篇300字以上的文章 | 50 | 60 |
| 合计 | 100 | 120 |

**四、主要参考书目**

1. 邹申. 写作教程（1-3册）. 上海: 上海外语教育出版社，2013.

2. 张在新. 英语写作教程•从创新思维到批判思维. 北京:外语教学与研究出版社, 2011.

3. William Strunk. 英语写作手册：风格的要素. 北京: 外语教学与研究出版社, 2016.

**五、样题**

**第一部分：英语基础知识：**本题主要为单项选择（20分）。

**单项选择：**从四个选项中选择正确的一项（20小题，每题1分，共20分）。

**Directions: In this part, there are 20 incomplete sentences. Below each sentence, there are four words or phrases respectively marked by letters A, B, C and D. Choose the word or phrase which best completes each sentence. There is only one right answer.**

1. A new technique \_\_\_\_\_\_\_\_\_, the yields as a whole increased by 20 percent.

A. working out B. having worked out

C. having been worked out D. to have been worded out

2. She took whatever \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ necessary to put her guests at ease.

A. try B. pains

C. exertion D. efforts

…………

**第二部分：应用文写作：**请根据要求写1篇100-150字的应用文（30分）。

（体裁包括便条和通知；邀请信、感谢信、求职信等信函；以及针对表格或图表描述及分析数据的能力等。要求用词得体，实用性强。）

**样题1：**

**Directions:** 我校拟在本月举办首届校园科技节活动, 请你写封通知，邀请本校国际留学生参加活动，包括：科技节的时间、地点，主要参加人员、活动内容等。

**样题2：**

Directions: The line chart below presents information from a 2008 report about consumption of energy in the USA since 1980 with projections until 2030.

Summarize the information and write a report and your discussions of the report.

**第三部分：命题作文：**请根据要求写出一篇不少于300字的英语短文（50分）。

（体裁为记叙文或议论文等。要求结构合理，逻辑严谨，文体恰当，要求考生能够使用恰当语气及语域（包括词汇、语法等）展开思辨性论证。）

**样题1：**

Directions: You must have some special experience of “conversation”. Narrate your experience with a title of your own in no less than 300 words.

Marks will be awarded for content, organization, grammar and appropriateness.

**样题2：**

**Directions:**

When faced with fierce competition, some people insist “Everyone has its special”, while others believe young people need to adjust or tailor their personality to fit in the society. What is your opinion? Elaborate your view in no less than 300 words under a topic of your own. Marks will be awarded for content, organization, grammar and appropriateness.